The School of Music
presents the 91st program of the 1990-91 season

University Harp Ensemble

Special Guests

Jill Whitman
Kenichi Ueda
Stuart Dempster

April 15, 1991
8:00 PM, Meany Theater
Program

Frere Jacques .......................... ANNIE CHALAN

Students of Jill Whitman
Sonya Ronning                Julie Trott
Caly McKasson                Holly Hudson
Tiffany Rogers

We welcome School of Music alumni and Suzuki specialist Jill Whitman and her student ensemble. The harp is now an official instrument of the Suzuki method for music education for young children. Relatively new to harp pedagogy in the U.S., Suzuki trained students have received recognition in national competitions. Jill Whitman regularly attends workshops conducted by Mary Kay Waddington who studied with Shinichi Suzuki in Japan.

Valse Isabelle .......................... V.A. ROGERS

Sonya Ronning

Petite Etude .......................... V.A. ROGERS

Students of Jill Whitman

Promenade à Marly .......................... ANNIE CHALAN

Tiffany Rogers

On Donkey-back
Night Breeze
Behind the Barracks

Jean-Michel Damase is a contemporary French composer, winner of the Grand Prix de Rome who writes frequently for the harp. This is one of two works recently published for multiple harps and is also suitable for non-pedal harp.

Short Stories in Music .......................... CARLOS SALZEDO

(1885 - 1961)

Salzedo’s highly programatic pieces, Short Stories in Music, were originally written for harp solo. Second harp parts were written for a number of them when Salzedo toured with Lucile Lawrence. The American Harp Society Salzedo Fund Committee is presently working to have such generally unavailable works of Salzedo’s published. Pamela Vokolek obtained these parts from Salzedo when she studied with him at the Summer Harp Colony in 1961.

On Donkey-back depicts the jolting gait of the donkey, the bells on his tack, the up and down of the terrain, and lastly, his balking, sitting down and braying in protest! Night Breeze speaks for itself, indicating more than one
mood. *Behind the Barracks* tells the story of children playing soldier in a playful march with toy drum accompaniment. A bugle call ends the children's military drill.

**On Wings of Song**

FELIX MENDELSSOHN (1809 - 1847)

University Harp Ensemble

Mary Beth Hawkins
Alice Bridgforth
Margaret Allen
Louise Novak
Margaret Morita

This familiar favorite fits the harp easily in the arrangement by Salzedo. The prolific, short-lived Mendelssohn also wrote an original work for the harp and piano, *The evening Bell*.

**Chaconne**

MARIE-AUGUSTE DURAND (1830 - 1909)

Mary Beth Hawkins

Chaconne is one of two popular works for piano by the French organist and publisher Marie-Auguste Durand. This transcription is by Carlos Salzedo.

**Petite Suite Classique**

MARCEL GRANDJANAY (1891 - 1975)

**Joyful Overture**

Gigue

**Sonata in C minor**

JOHANN L. DUSSEK (1760 - 1812)

Margaret Morita

Johann Dussek's many works for harp were written for his wife, harpist Sophia Corri. This sonata is one of his most appealing.

**Le Cygne**

CAMILLE SAINT-SAENS (1835 - 1921)

Alice Bridgforth

Originally part of Saint-Saens' famous orchestral work, *Carnival of the Animals*, *The Swan* seems intended for the harp. This transcription is by A. Hasselmans, former professor of harp at the Paris Conservatory.

Tonight we recognize the centennial of Marcel Grandjany's birth. Grandjany was a renowned 20th century harp virtuoso and teacher who composed for the harp. This work helped to fill the gap in the harp repertoire between simple pieces and those for the virtuoso, with a bow to past composers and styles.
Intermission

Dialectic

STÉPHEN HEINEMANN
(1952 - )

Stuart Dempster, trombone
Pamela Vokolek, harp

Dialectic was commissioned by trombonist James C. Lebens and harpist Nathalie Teevin-Lebens. They have performed the piece at l'Universite Laval in Quebec and on Canadian public radio, and are scheduled to record it this summer for an Amplitude compact disc. As the title implies, this work is concerned with the attempted reconciliation of opposing forces. The acoustic and idiomatic differences between the two instruments are central to the piece and account for its polystylistic character. Composer Stephen Heinemann is a D.M.A. candidate in composition at the University of Washington studying with William O. Smith. He lives in Seattle with his wife Mary and their 5-year-old triplet daughters.

Cinque Piccoli Duetti

JEAN FRANCAIX
(1912 - )

Kenichi Ueda, flute

The duo of Kenichi Ueda and Jill Whitman recently won the national Concert Artists competition of the American Harp Society. As one of three winners they will tour under professional management. They will be presented in concert at the National American Harp Society conference in Washington D.C. in June. Francaix is a student of Nadia Boulanger, influenced by Stravinsky’s neo-classicism as well as the French classic style which he incorporated with contemporary harmonic and rhythmic elements.

Music at the University of Washington

For over 125 years, aspiring musicians have come to the University of Washington School of Music to polish their skills as performers and broaden their knowledge as students. It is a comprehensive music school with specialists on every instrument, and opportunities to study every musical discipline from jazz to opera and from ethnomusicology to music education.

The UW School of Music shares all the advantages of a small college and a large university. With approximately 350 music majors, the SOM offers an intimate learning atmosphere; our faculty-to-student ratio averages one teacher for every seven music majors. At the same time, the University of Washington has over 33,000 students and is located in Seattle which has frequently been named “America’s most livable city.” Members of the School of Music faculty are talented artist-teachers who enjoy national and international reputations in performance, music education, composition and music academics. Students receive weekly private lessons with a teacher who may have recently returned from an international tour, a studio recording session, a world-wide conference of scholars, or a weekend of performing before live audiences. Students come to the UW to work and learn in a highly stimulating artistic environment.

Upcoming Concerts

Keyboard Debut Series; April 11, 8:00 PM, Brechemin Auditorium
UW Harp Ensemble; April 15, 8:00 PM, Meany Theater
Music of Cambodia and Peru; April 20, 8:00 PM, Kane Hall
Robin McCabe, piano; April 23, 8:00 PM, Meany Theater
Gary Hammond, piano; April 26, 8:00 PM, Brechemin Auditorium
Contemporary Group; April 29, 8:00 PM, Meany Theater
Wind Ensemble and Symphonic Band; April 30, Meany Theater
Soni Ventorum; May 3, 8:00 PM, Brechemin Auditorium
Keyboard Debut Series; May 9, Brechemin Auditorium
Friends of Music

LIFETIME FRIENDS
Chester and Marion Beals
The Boeing Company
Brechemin Foundation
Nancy A. Clemens
David and Jane Davis
Meade and Deborah Emory
Richard and Judith Evans
William and Ruth Gerberding
Dennis Irvine
Hans and Thelma Lehmann
Edmund Littlefield
Donald and Linda Miller
Aure Bonell Morrison
Arthur and Helen Ness
Donald and Carolyn Round

SPONSORS ($1000-$9,999)
Anonymous
Babb Foundation
James and Mary Carlsten
Gordon Fraser
Ramesh and Shanta Gangolli
Charles and Janet Griffes
Mrs. Ward D. Ingrum
Mrs. John F. Newland
Neal and Barbara Porter
Mary and John Robinson
Mrs. V.R. Scheumann
Seattle Foundation
Dale and Alicia Thompson
Frances A. Wright

SUPPORTERS ($50-$999)
James and Jane Beale
Kenneth Benshoof
Elwell and Helen Case
Marc and Elizabeth Cordova
Arthur and Leah Grossman
Laurence and Barbara Harper
Fred and Constance Jarvis
Milton and Virginia Katims
Theodore L. Marks
Daniel and Arundhati Neuman
John and Jessie Paterson
Maynard and Ellen Penney
Andrew and Mariama Price

Contributors ($50-$249)
Montserrat Alavedra
Niranjan and Shantha Benegal
In memory of Corinne Berg
Lisa Bergman & David Flaharty
Faye W. Bichon
Kelly and Margaret Bonham
Kalman and Amy Brauner
James and Donna Brudvik
Mrs. N. Peter Carlin
Philip and Mary Jo Carlsten
Robert and Mary Cleland
Steven J. Collins
Kathleen Conger
John and Eleanor Cowell
Carl and Katherine Crosier
Mary V. Curtis-Vena
Merce DeGrasse
Mrs. Charles E. DeLong
Bill and Joanne Deacon
Frank and Norma Del Giudice
Jean G. Doyon
Helen G. Eisenberg
Robert Elwood
John and Dorothy Givens
Jean Goodfellow
William O. Goodrich
Karen Gottlieb Bleaken
Theresa A. Graham
Peter and Diane Hardwick
Dorotha C. Hawley
Jack and Celestia Higano
Randolph and Dorothy Hokanson
Randall Jon Uyeno
Mrs. Clarence Howell
Ainor and Lorraine Johnson
Robert F. Jones
Ladies Musical Club
William and Charlotte Mahlik
Sally Mann
Frank and Sheila Marks
Lilly Maxwell

Our “Friends of Music” listing is from 5/1/90 to 6/22/91 and is updated regularly to reflect cumulative donations. While we appreciate all our Friends, due to space limitations we are only able to list donors who have reached the level of Contributor or above. Please mark contributions intended for scholarships on your check. Pursuant to RCW 19.09, the University of Washington is registered as a charitable organization with the Secretary of State, State of Washington.